The early Jpnz. Canadians in the Yukon Territory

By SUMIRE SUGIMOTO

WHITEHORSE, YUKON — Considered by many as our last frontier, Canada's Yukon Territory remains relatively unpopulated even after gread spasms of population booms were brought on first by the Klondike Gold Rush of 1898, and later by the wartime construction of the Alaska Highway — intended to fend off a Japanese invasion.

Even now, only 25,000 live in the entire territory and within the City of Whitehorse, lie large tracts of wildflowers and woods.

But the frontier must have seemed even more awesome during the last years of the 19th century when thousands headed for the fabled Klondike goldfields surrounding Dawson City, 350 miles north of Whitehorse.

It is interesting, but perhaps not surprising, to note that there were Japanese among them.

From 1877, when Japanese first arrived in Canada, most settled into the coastal areas of southern B.C. where communities eventually flourished. What prompted some of them to leave their families and hard-won, newly-established homes to a region of intensely cold, dark winters, and mosquito-infested summers, were probably the same reasons why they left Japan in the first place: economic opportunity, a fresh start, and the appeal of remoteness, adventure and challenge.

Census breakdowns do not register the exact number of Japanese in the Yukon during that tumultuous period at the turn of the century which saw Dawson City become almost overnight, the largest city west of Winnipeg.

But we know from the annual report of the Northwest Mounted Police that well before the gold rush, as early as the spring of 1894, a group of Japanese and Chinese had arrived at Dyea in Alaska, intending to cross over the Chilkoot Trail into the Yukon. But two hundred miners met them and advised that if they valued their lives, they would go no further. So they turned back.

It is uncertain just when the first Japanese finally did appear in the Yukon. And there are no accounts of any becoming wildly rich millionaires from gold mining. But local newspaper accounts and photographs show that by 1902, Japanese restaurants were doing fine business in both Whitehorse and Dawson City.

It was the success of those restaurants in fact, that angered the Whitehorse Star newspaper to refer to them as "those cheap Japanese restaurants". The Star accused them of being able to serve food cheaply (at less than half the normal going price) solely because the food it served was hauled through back alleys from other, higher-priced restaurants. The paper was appalled at the heavy patronage from "good working-men" that Japanese restaurants received.

The other, more widespread argument levelled against the Japanese was the same as that heard down south. They would work for less, and live under harder conditions without complaint. Many felt that they thereby did some white person out of a job.

Just south of the border, in northern B. C., Japanese caused the only serious labour disputes in the history of the Atlin goldfields. These occurred in 1902 and 1907 when first a mining company and then a power company brought in Japanese workers from Vancouver and Victoria. Protest meetings and citizen boycotts resulted in most of them being shipped back on the first boat, leaving behind only a few Japanese cooks.

Yukon Archives has several photos of groups of protesters sending off "Mr. Jap" with signs reading "White Men's Rights".

Their number was and still is, quite small. But it appears the Japanese were able to withstand public protest and successfully live here. Mention of Japanese families who did so through the early part of the century and through other mining discoveries are found in the histories of various settlements throughout the Yukon.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol — 43 No 70 TUESDAY, SEPT. 18, 1979 TORONTO, ONT.

Student strangled to death . . .

Police cracking down on Japan biker gangs

By IKUO ANAI

TOKYO — The Bosozoku, a Japanese version of the Hell's Angels bikers, are being given a rough time by a determined police force.

For about ten years, members of the Bosozoku have spent weekends dressed in anything from leather jackets to imitation Second World War kamikaze pilot suits, defying police, ignoring road signs, and fighting just for the sake of it.

But a police crackdown earlier this year had almost instant results. The number of Bosozoku group outings on powerful motorcycles and cars has declined by more than 50 per cent.

The reason is twofold: a big increase in the number of police deployed at strategic road points, and a revised law calling for the suspension of licences, and possible jail terms and fines for endangering other drivers by riding abreast.

At present, there are an estimated 22,500 Bosozoku members belonging to about 370 groups, which operate under such names as Black Emperor, Killer Association and Zero.

The National Police Agency, which asigns about 16,000 officers to anti-Bosozoku duties each weekend, has been trying to isolate the groups from the public, as it did successfully with left-wing street fighters in the late 1960s.

During weekend days, Bosozoku members work in either small factiories or shops, or go to school. But

Cont. on page 2

Pornography popular among Jpnz.

TOKYO — Pornographic films and magazines were among items overseas travellers tried most frequently to smuggle past customs into Japan, an official report released recently said.

The report, issued by customs authorities at Tokyo's Narita International Airport, said the largest number of offenses, 222, involved attempts to bring in pornographic materials.

In Japan total frontal nudity is prohibited and copies of magaznes are censored before going on sale.

Of those caught, students were the main smugglers of drugs, although quantities involved were small, it added. A total of 42 persons were caught in the first six months of this year in possession of narcotics.

The largerst number of offenders, 417, cited by customs report, were persons trying to evade duty payments on jewellry, watches and other items.

Reveal Hirohito offered U.S. Japan "treasures" in exchange for food

TOKYO — Emperor Hirohito offered to turn over Japan's Imperial Treasures to the United States shortly after the end of World War II in exchange for food to feed his defeated and starving nation.

(The emperor recently confirmed the report which was disclosed recently in a biographical memoir by Kenzo Matsumura, who was Agriculture Minister during the post-war period.)

Asked at a news conference held at the emperor's summer villa in Nasu, 120 kilometers north of Tokyo, Hirohito said "that is true but I wouldn't want to talk about it because it was a private matter."

Matsumura, now deceased, said in his memoir that he was summoned to the palace by the emperor on Dec. 10, 1945, and told that "he (Hirohito) couldn't bear seeing the people, who had suffered through a war, undergo further hardships because of food shortages. He had been informed that the United States couldn't provide food. But, perhaps if the palace treasures, of world value, were offered, the United States might reconsider he was told.

According to Matsumura, this information was replayed to Prime Minister Kikujiro Shidehara who passed it on to General MacArthur, Supreme Comander for the Allies. Matsumura said MacArthur replied that he appreciated the emperor's thoughts and that neither he nor the United States would think of depriving Japan of its Imperial Treasures. However, MacArthur promised to find a way to have food shipped to Japan to meet its needs, according to Matsumura.

Seventeen wait hanging in Japan death row

TOKYO — The 17 men on death row in Japan are suspended in a purgatory of waiting, not knowing when a two-year lull in executions will end and they will be taken to the gallows.

It takes only the press of a stamp by the Justice Minister to send condemned men to their death, but for a variety of reasons — increased petitions for retrials, the international human rights movement and the personalities of the last two ministers — no executions have taken place since 1977.

Those opposed to the death penalty hope that the long break will make it difficult for the government to resume executions. Justice ministry officials, with an

Cont. on Page 2

Bosozoku . . .

Cont. from Page 1

the normal Bosozoku weekend pattern is for anything from 10 to 100 members, accompanied by some girls, to roar several abreast through tollgates without paying and around mainly suburban roads.

Between last December and the end of June, the licences of nearly 500 Bosozoku members were suspended.

Also in that six-month period, police detained 5,800 Bosozoku members for violating other traffic laws and charged 400 others for acts of violence, mainly with police and between gangs.

Although there have been many clashes between rival Bosozoku groups, often involving steel pipes and sometimes gasoline bombs, no deaths have been reported in gang fights.

However, last March a university student was stoned, beaten with sticks, strangled to death and thrown off a bridge by Bosozoku members after he told them to stop riding dangerously.

Police said later that five men, mainly in their teens, had been arrested in connection with the death.

The increased number of criminal cases, including assaults, coincides with a rise in juvenile delinquency in Japan, which last year reached a post-war high after about 15 out of every 1,000 people under age 19 were questioned by police.

Police estimate that about half of the Bosozoku members now on the roads are between 16 and 18 years of age. Sixteen is the minimum age requirement for obtaining a motorcycle licence.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

●Renew my subscription.

●Enter my new subscription for . . . . . year/months

$19.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

NOTICE

ANNUAL GENERAL MEETING of THE NIPPONIA HOME

Sunday Sept. 23rd 1979 — 2 P.M.

Hwy 8 & 30 rd., Beamsville (Bartlett Exit off Q.E.)

Members, Friends of Nipponia Welcome

PLASTIC EXTRUSION PLANT
Dixie Rd. - 401 Mississauga

IMMEDIATE OPENINGS FOR;
- SHIFT LEADER
- EXTRUDER OPERATORS

Will train suitable candidates for above positions

Phone for interview
677-7222
Ken Oda

Hanging . . .

Cont. from Page 1

almost mystic secretiveness concerning death sentences, will say only that they will be carried out at the proper time and at the discretion of the minister.

Under Japanese law, once appeals are exhausted the convicted must be sent to the gallows within five days after the minister affixes his stamp. The ministry refuses to announce the dates of executions and many go almost unnoticed except by family members called to pick up the remains.

While the Japanese read with morbid fascination details of the controversy over the carrying out of death penalties in the United States, few are aware that their own nation has conducted 565 executions since the end of World war II.

"There are almost no movments in Japan, either inside or outside the government, to abolish capital punishment,'' said attorney Kenzaburo Taga, a member of the newly formed group of lawyers and scholars opposing the death penalty.

"We are faced with a situation where probably 80 per cent of the professional world and the general public favor the law despite the fact that Japan is one of the most crime-free and non-violent societies in the world," he said.

Taga's group holds that death sentences must be abolished because of the possibilities of a wrong verdict and the arbitrariness of sentencing by judges—Japan does not have a jury trial system.

But he said that discussion of the subject is still taboo among bureaucrats in the Justice Ministry and politicians do not regard it as a strong enough issue among voters to push for a change in the law.

Japan, which has an ancient history of executions despite Buddhist injunctions against taking life, is among about 75 per cent of the world's nations which still punish by death.

There are more than 500 on death row in the United States, where 32 states still enforce the death penalty. In Europe the guillotine still drops in France, but West Germany, Italy and Britain have wiped out capital punishment.

Japan's rapid development into a modern nation has affected the severity of court verdicts. The number sentenced to die, almost 100 a year in the early years after the war, dropped sharply to about 10 a year in the 1970s before the present interruption.

Endless trials and requests for new trials have also slowed the march to the gallows. In June this year, a district court ordered the reopening of the trial of a man arrested for murder 30 years ago and sentenced to death 20 years ago.

The Justice Ministry also has said it may soon grant a pardon to Sadamichi Hirasawa, believed to have the world's record for waiting on death row for 31 years.

Hirasawa, now 87 and failing in health, still declares his innocence in a sensational 1948 crime in which 12 people were poisoned to death by a bank robber posing as a health official.

Taga said that besides Hirasawa, seven men on death row are temporarily safe while retrial petitions are heard. But he said that there is nothing except the Justice Minister's compassion protecting the other nine, and that a violent crime stirring public opinion could easily start the scaffolds swinging again.

—Jim Abrams

TREND Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

CITY WIDE HEATING & AIR COND.
COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL
Design and Installation
CHRIS ONO, C.E.T.
43 Dragoon Cres., Agincourt, Ont. M1V 1N5
PHONE: 292-9896

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 00306
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.O. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 368-5005

CLASSIFIED

SALES lady wanted for ski fashion, Eglinton & Bathurst, 781-9232 (Toronto).

EXPERIENCED technician wanted for ski repair Eglinton & Bathurst, 781-9232 (Toronto).

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Family Trust Corporation Realtor
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
SACHI NAKAI

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington (south of Bloor)
Phone 233-3478
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SEPTEMBER 23, 1979 Higan-E Service
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Pastor S. Yokota 265-1200, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SEPTEMBER 23, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Porivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

WINTER/SPRING TOURS
All the new Winter/Spring catalogues are in. Let us plan your holiday. Special flights to Vancouver and other Canadian destinations.
Please inquire at
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Errant Japanese husband set afire by angry wife

By BOB HORIGUCHI

On weekends he was a model husband and father.

He, his wife and their two children regularly joined their fellow tenants of a Yokohama housing complex to go cherry-blossom viewing in the spring, or to participate in outdoor barbecue parties in the summer and again in group outings in the autumn.

From Monday to Friday he came home late — a common practice among Japanese white-collar workers.

But Tetsuo Jinushi, 32 reports the Shukan Shincho, was not clocking overtime at the office nor was he spending his evenings carousing in taverns.

Instead, says the magazine, he had been sharing for the past 17 months the evening hours on weekdays with 27-year-old Yuki Komatsubara. But he always managed to catch the last train home.

However, on Friday, July 27, he failed to do so and this was to lead to his gory demise.

On the following Saturday morning, the weekly contines, his irate wife, Eiko, also 32, rang the doorbell of the "love nest" he had rented a few weeks earlier in an apartment house in Zushi. When he answered the summons she doused him with nail polish remover, set it afire with a lighter and fled.

Jinushi, his clothes aflame, gave chase. Eiko ran down a flight of steps then turned and stabbed him fatally in the heart with a kitchen knife.

An employee of a major plant engineering firm, Jinushi had married Eiko in 1971. When their second child was born, five years ago, they moved into their Yokohama home.

In February, last year, the weekly relates, he became intimate with Miss Komatsubara, a fellow worker.

They began to meet after office hours and then proceed to a hotel.

Last August Eiko accidentally sighted the couple walking arm in arm near Yokohama Station. She caught up with them and, after a heated argument, dragged her husband home with her.

According to the magazine, Jinushi then threatened her but was dissuaded from doing so by his father.

The illicit liaison continued and hotel bills began to pile up. In order to economize, Jinushi rented an apartment in Zushi, conveniently located halfway between his own home and that of his mistress in Yokosuka.

Going through her husband's clothes one day, the weekly's account continues, Eiko found a crumpled piece of paper with a telephone number written on it. Her suspicions aroused, she dialed the number and found that it was that of a real estate broker in Zushi.

Turning sleuth, she was able to find the location of the apartment and went to take a look at it in mid-July.

The morning after her husband failed to return home, Eiko took her two children with her and proceeded to Zushi where she bought the nail polish remover, a plastic bottle to spray it with and a kitchen knife. She then went to raid the "love nest."

The magazine points out that all three in this tragic triangle were well educated. Jinushi was a graduate of Keio University, one of the leading private institutions in the country, his inamorata. Miss Komatsubara, had a law degree from Gakushuin University, the former Peers' School and the wife, Eiko, had completed the home economics course at the Seitoku Gakuen college.

Healthy Body & Mind
Through the Martial Arts

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 348-4581

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel: 463-8104

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aki

百歳以上が千人近く
日本で長壽者が年々に増加

〔東京〕百歳以上の高齢者はこの一年間に百四十五人もふえ、九月一日現在で九百三十七人にも達すると厚生省發表の全国長壽者番付け(高齢者名簿)で明らかになつた。

最近の壽命の「高度成長」で日本は世界最高の「長壽国」の仲間入りをした。

厚生省の發表によると今年の長壽日本一は五十二年五十三年に続いて鹿児島縣大島郡仙町の泉重千代さん。慶應元年六月生れの百十四歳。

一方女性最長壽者は北海道札幌加内町の古平コハルさんら百八歳の四人が並んでいる。また百歳以上の男性が百八十人に対し女性は七百五十七人で女性が男性より長壽型である。

次に都道府縣別に見ると(一)東京六十一人(二)福岡五十三人(三)廣島四十五人(四)北海道四十四人(五)鹿児島四十一人の順。しかし人口十万人當りに占める百歳以上の高齢者の率で見ると(一)沖縄(二)鹿児島(三)鳥取(四)愛媛(五)徳島となり、西日本が平均して高く、東日本は低い。

アップル良作

(ケローナ)オカナガン・ヴァレー一帯のアップル作は良好で、ピッキング・シーズンの真最中。マッケントッシ・アップルは日中の酷暑と夜間の冷えでカラーもすばらしい。スパータンやデリシャス種は今週あたりからピックを開始する。

漬物用の大根白菜

△丸大根、アップル、ペア、日本ナスその他新鮮な野菜類など出来ております

△ハイウエー四〇一を西へミレサガ・ロードまで、北へ三マイル・ハトンビルから西へ一マイル・道路の「ナカ・マーケット」サインを追って下さい。

仲マーケット
電話四五五―八一三六
NAKA FRUIT MARKET PHONE 455-8136

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

⦿大韓民国專賣廳指定 カナダ地域高麗人參總代理店

多量の各種人參

☆(人參錠・人參精・人參茶)
☆人參根(紅參・白參)

⦿お電話で問い合わせをお願い致します

金星貿易公司

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu

鮮魚のご注文を

ロブスター、カニ、エビ、海の魚各種(サモン、マグロ、ハリバットなど)を取り揃えております。どうぞおいで下さい。營業時間は毎日午前九時から午後七時まで(木・金は九時迄)隣に有料駐車場

ユニオン魚店
那須 マイク
トロント市バルドウイン街一七五
電話 三六三―三三九四

SASAYA
さ さ 屋
日本料理店
味よし
腕よし
氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

⦿三浦綾子の最新刊
「毒麦の季」その他△生きる事思う事△廣き迷路△死の彼方までも△太陽はいつも雲の上に△帰りこぬ風△ひつじが丘△光あるうちに△この土の器をも△自我の構図△裁きの家△石ころの歌△舊約聖書入門等 入荷しております

⦿暮しの手帳の本
〇すてきなあなたに〇一銭五厘の旗〇貝のうた〇私の浅草〇アラバマ物語〇おそうざい風 外國料理〇おそうざい十二カ月

⦿その他入荷しております

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

毛皮の国カナダで育った風格を
「サロン・デエ・カシエッツ」コレクション
からほんものの鼓動がきこえるはずです

Salon des Cachettes

五十年の傳統技術を錬った齊藤毛皮 ジャツクス工場直營サロンが 毛皮そしてロベルタ・アメリーノ他ヨーロッパファッションを取り揃えて御來店をお待ちして居ります。
お誂えも熟練した職人の手により御満足いただける品に仕立て上げお届けいたします。

Royal York Hotel
100 Front St. West
Toronto, Ont.
(416) 368-8415

The Prince Hotel
900 York Mills Rd.,
Don Mills, Ont.
(416) 445-4285

CANADIAN FUR SHOPS OF SAITOH LTD.

花一切の店

⊠花輪⊠切花⊠鉢植⊠花束 その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團体旅行便
トロント―バンクーバー―東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボ・ジェット機使用
⊠国内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
⊠安くて樂しい国内列車旅行 ⊠其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に―

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ, コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃つています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For *All* Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30-9:30 Thurs & Fri. Till 8p.m.
Municipal Parking Across The Street

KOREA HOUSE
カン國 料理
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-9666

訪日團体出發日

OCT. 2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30, 1979

⦿お正月の訪日予約はお早目にどうぞ。
⦿バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ⦿直行便はシーピー 日航等のジャンボ
⦿びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ⦿上記以外に行きも帰りも自由に日が選べます。⦿カナダのどの都市からも参加できます。⦿日本から呼寄せたい方日本へ安く帰りたい方は是非ご連絡を:
⦿受付は毎日午後八時まで致しております。

係―藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

秋の日本特別團体便

○來る十月六日出發 十月二十八日帰國。
○ハワイ、ラスベガス、リノ、ヨーロッパ、メキシコ等々。
○旅行のご相談、お問合せは日本語でどうぞ。
○なお訪日觀光團も毎週二便(日本航空、シーピー・エヤー)ございます。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5486

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7381
Tel. 681-7351

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店
誠意と魅力の店

○とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓国、フィリピンその他オリエントフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ(生魚)販賣中。その他新鮮魚類
◎商品に責任を持ち販賣致しております
○アフタサービスの店

佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八―七五一五

燃える秋 (四〇) 五木寛之

十時過ぎに部屋のブザーが鳴った。

「どなた?」

亜希はドアのそばでたずねた。

「ぼくだ、岸田だ」

亜希はうしろを振り返った。揺子があわてて亜希のパジャマを着ようと苦心していた。

「ちょっと待って」

亜希はドアの鍵を回し、チェーンをはずした。岸田はきちんと背広姿で入口に立っていた。

「いいかい、はいって」

「ひょっとしたら、来ないかと思ってた」

「来ると約束しただろ」

岸田は靴をぬぎかけて、揺子を発見し、びっくりしたように亜希の顔を見た。

「客さんだったのか」

「いいの。私のたった一人の親友、夏澤ヨウ子。こちら岸田さん」

「ごめんなさいね。割りこんじやって」

と、揺子が屈託のない口調で言った。

「べつに邪魔しに来たわけじゃないの。あたしが彼と喧嘩して出先を飛び出してきたもんだから。あなたのこと、亜希から全部うかがってます」

「いや、ぼくのほうは、その——」

「どうぞ、おあがりになって」

揺子は愛想よく岸田に笑いかけた。岸田は困ったように亜希を見た。

「どうぞ」

と、亜希は言った。

「名古屋往復じゃ疲れたでしょう」

「べつに」

「そんな所で話してないで」

揺子は岸田に椅子をすすめると、テレビを消して立ちあがった。岸田が一瞬、ヨウ子のうしろ姿へちらと視線を走らせたのに、亜希は気づいた。

「服をぬいで楽になさったら?」

と、冷蔵庫の扉をあけながら揺子が言った。

妻イデス儀、去る九月六日ピール・メモリアル病院で死去致しました事を皆様にお知らせ申し上げます。追って市内ワード葬儀社にて八日午後七時より告別式を執行翌日火葬に付しました節は多くの皆々様より多大のご同情、ご厚情に預り有難く深くお礼申し上げます。

オ州ブラムトン
喪主夫 伊藤 ビル
息 ジョン
息 デビッド
息女 グラディス
息女 ダーレン
孫 シャーン
同 チェイン
他 親族一同

新茶入荷
香りの良さはお茶のもつ独得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、粉茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont. Tel. 291-7181

家屋事務所店舗
設計から施工まで、その他修理・ペインティングなど一切お引受け致します
工務店 中林組
Naka Construction
714 Jane St., Toronto Tel. 762-8962
Metro Licence B4705

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい(トロント)六五一―八〇六〇
(宅)六二一―一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie Toronto, Ont.

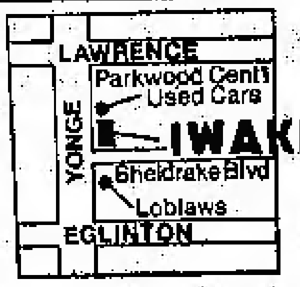
市内の無料配達致します
◎範囲——
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日—— 月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928

天恵(めぐみ)キリスト教会
毎日曜午後二時より
教義=新生・聖化・神癒・再臨
説教 アーチ西濱牧師
電話 四九七―一〇一七
チェスター地下鉄駅より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六(ペープ・サブウェー前)
カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話二六六―六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

□世界人類光明化運動□
『今』があなたの好機会 今を捉えよ
生長の家 教会
礼拝 毎日曜午前十時半
695 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
——超教派クリスチャン教会——
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存続するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。(聖書) 日曜礼拝(前)十一時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
九月廿三日午前十一時半
聖霊降臨節第十七主日礼拝
説教『我が魂は汝のおきてを慕う』村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

トロント佛教会
九月二十三日(日)
お彼岸会法要
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語礼拝
午後十二時半 日語礼拝
特別講師 梯 實圓師
バーサスト街九一八 Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
移轉
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783
主管 荒川契博
右住所に常駐することになりました。

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日学校(土)朝九時半
□安息日礼拝(土)朝十一時
九月二十二日(土)
説教 マービン・スーター牧師
電 九一一―六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある『テースト・オブ・チャイナ』の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティー歓迎もますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話 三六七―〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

聖アンドリュー 聖公會
Tel. 534-5667
CHURCH OFFICE 536-5567
九月廿三日午前十一時半
説教 河野司祭

トロント天理教祭日
月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンセル)
事務所 トロント市ユニバーシティー街四二五 六一五号室
電話五九八―一二〇二
自宅四九三―二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花と注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
640 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4664

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West Phone 863-9519

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇八
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三―九五一九

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一―四〇〇〇

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の
貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミキー

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一般
陶器及び[illegible]いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店舗四六三―三四二六
自宅四六九―〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

バン市のヨット埠頭で

事故死者の慰霊祭行なわる

ジャルパック関係者ら焼香

昨年ビクトリア市方面観光からの帰り、着水の瞬際に搭乗水上機顛覆事故で瞬時にして九名の日本人観光客が亡くなってから一年目にあたる九月二日午前十時、ジャルパック主催のもとに一周忌メモリアル・サービスが現場近くのローヤル・バンクーバー・ヨットクラブ埠頭で泉開教使、岡野補教士によりしめやかに営まれた。

観経中ジャルパックの森田社長、米国現地法人の藤崎副社長、柳瀬領事、窪寺日航バン市支店長を初め関係者が焼香、ミセス角谷日系市民協会副会長、雑本佛教会々長に続いて一般参列者が焼香して故人の冥福を祈った。仮祭壇には各故人名が印されたカードが九つ。泉開教使の法話のあと花輪は現場海上に一つ一つ投げられて式を終えた。

投げられた花輪が水面に浮かんで小波にゆれる。胸にせまるものを感じずにはおられなかった。（バン市通信）

巨人の一人勅使河原氏逝く

波乱人生『いけ花』を大衆化

〔東京〕明治生まれの『巨人』がまた一人消えた。草月流の創始者、勅使河原蒼風氏。いけ花を床の間のかざりものの場からひきずりおろした華道界の革命児であると同時に、『お花』を『企業』に仕立てあげたその並外れた行動力、政治力からみて、まちがいなく戦後日本の風雲児の一人でもあった。

四十五年の脱税騒動後、マスコミの話題になることは少なかったが、毎年開かれる草月展では大作『古事記』の連作を続け、宏氏や霞さんとの三人展に意欲的な活動を続けた。入院の直前には篠山紀信さんのカメラで来年のカレンダー用いけ花の制作に汗を流した。

これがいわば『遺作』となった。この時レイアウトを担當したグラフィックデザイナー亀倉雄策さんは『いまからみれば疲れていたようだ。しかし、休んだらといくらすすめても仕事ばかりしている人だったから』。

ふだんはつえをひいていたが、仕事となれば背筋を伸ばす『明治人』でもあった。（同氏は数年前、トロント日系文化会館でも力作を披露したことがある）

開高、阿川の両作家

オ州各地でマスキー釣り

人気作家、開高健（かいこう・たけし）氏は有名な釣人（アングラー）で、このほどアラスカ各地で釣りまわり、ついで米国の釣場をカメラマン付きでめぐり、いよいよ今週カナダに入り、トヨタ社の舟坂社長の案内で、まづオンタリオ州ガナノク、オタワ、ポート・セーヴアン各地のマスキー河や湖で、トローリングやドレフトでマスキー釣りを試みることになっている。

なお、近年アガワ・キャニヨンを見物した人気作家、阿川弘之氏（あがわ・ひろゆき）も開高氏に合流、インデアン・ガイドによる『三人の釣り仲間アドベンチュア』がくりひろげられるが、オンタリオ州の『釣りホール（穴）』や風景などが、二人の作家によって廣く日本に紹介されることになろう。

ト市日語放送

ト市の日語ラジオ放送はその後も好調。十月中は毎週一回カラオケ・コーナーを設けるという。九月二十二日の放送では茂木良三氏（個人として）がゲストとして話をする。

日系新移住者だけでなくこれからは日系人はじめ商社員らの参加を求め、またニュース提供を切望している。周波数は一〇〇・七エフエム・ステレオ。

オ州日系新移住者に

英語研修の奨励資金

一人當り最高五十弗を受付

〔トロント〕トロント日系新移住者協會では、英語が不充分な新移住者のため、次の要領により英語研修奨励資金を交付することになった。希望者は早速申込むこと。

①対象＝オンタリオ州在住の日系新移住者。②研修場所＝公・私立學校又はてれに類する機関。③研修科目＝語學（英語）に關する學科。④交付資金＝額＝一人に付一年間五〇弗を限度とする。（本年度予算千五百弗）。⑤申込方法＝適當な用紙に次のことを記入して申込む。

○氏名及び年齢。○渡加年月日。○現住所及び電話。○研修場所（學校名など）。研修期間年月より年月まで。○研修費用授業料。

申込先は次へ。

New Japanese Canadian Association,
c/o Annex Office of Japanese Consulate,
P. O. Box 93,
Toronto, Ont. M5K 1G8

なお、問い合わせは三枚（七五二ー五五三二）または小泉（三六四ー一六二七）

北の娯樂

いよいよ着工

ト市北方三十マイル、メープル地區の肥沃な農地三百二十エーカーに『北のディズニーランド』とされる娯樂センターが、いよいよ着工にかかることになり、一九八一年春には運營のスケジュール。全工費は一億六百万弗。常時雇傭者二百人、シーズン働き二千五百人。入場者見積りが初年度で二百三十万人。

この娯樂センターの模型一部が出來上つているが、なにしろ平坦な野原なので、人工山々を高さ百五十呎にしてつくり出すために、その番組みは全部スチールとある。付近住民は大反對だが、州政府は観光ドルからあがる税金を予期して文句なしに賛成。

トロント大學に

新体育センター

トロント大学構内、スパダイナ街とハーボード街角にすばらしい同大學体育センター」が完成、九月二十一日午後一時からオープニング式が行われる。なお式後六時からカクテル・パーティーとなり、午後七時からはバーセティ・スタジアムでト大學對グエル大學のフットボール試合を招待客はみることがアレンジされている。

■死亡

△レーモンドの北川増次郎氏（七九）は九月二日同地病院で死去、五日夜佛教會で河村勇哲及びキング兩開教使により通夜兼告別式を行い六日キャルガリーで火葬した。

△オ州スターボロの国廣マイコル・アルフオンス氏は九月六日ノースバナビーで急死。十四日午前墓地チャペルで告別式を行い埋葬した。

△シービーエアのバン市本社詰め富田ホズ氏夫人まり子さんは九月八日バン市病院で死去、十二日告別式を行つた。富田氏は二世、永年シービーエアの東京オフイスに勤務した。

オ州政府市民局認可

英語クラス

毎月曜及び水曜日
午後七時半ー九時半

Scarboro Asian Institute
c/o Wesley Chapel
2385 Warden Ave.,
Warden at Huntingwood
Tel. 425-6760

苦しい時、困った時
淋しい時、秘密を守る
あなたの話し相手
いのちの電話へ
四六三ー一二三四
毎日午後二時半から十時半
Inochi No Denwa,
P.O. Box 515, Stn. J,
Toronto, Ont. M4J 4Z2

九月より毎週火曜日は休業いたします

SANKO
221 SPADINA AVE. TORONTO
TEL. 862-1082
OPEN: S-M-W 10am TO 9pm. T-F-S 10am TO 9pm.

毎度有難うございます

T.V. JAPAN
SALES SERVICE
電話一本でいつでもお宅で修理いたします
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

訪日グループ

◎日本航空、シー・ピー・エアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。

◎その他、国内、国外の安くて気軽なパッケージ旅行の相談は、古屋交通社までお電話下さい。

連絡先 三六三ー〇六五五

◎古屋の裏にはショートタイム無料パーキング場がありますのでご来店の節はご利用下さい。

ナショナル特製
まる一日保温が効く
電氣ライス・クッカー
とても便利です。使い初めれば放せません。

皆様のご来店をお待ちしています。

皆さまの店 古屋

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 364-2164

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

櫻と楓と太平洋と (三)

秋田安正

◇台所◇

ピカピカに光るナベ、カマ、包丁、それに美しい花もようがプリントされた電子レンジが棚の上にあり、冷蔵庫も買いたてのように美しく、ステンレスの流しもピカピカ。まるで建築雑誌の口絵写真に出てくる台所のように飾られた家がある。

『ウチの女房、まるで料理を作らない。毎日、スーパーで買ってきたピザやハンバーグステーキを電子レンジに入れて、チーンと音がすると、ハイ、出来上がり。何のために台所があるのかね』

と、友人が嘆く。

『うちの女房、リンゴの皮もムケないんだよ。だから近頃は外で食事することが多くなってネ。食費がかさんでたまらない』

とも。結婚するまで、彼女がリンゴの皮もムケないことを友人は全く知らなかった、という。彼は、周囲の人々から二十五も年下の若く美しい女性と再婚して、うらやましがられていたものだが。

いま、日本では鉛筆のケズれない子どもが多い、という。電動鉛筆ケズリの普及で鉛筆をナイフでケズる、という作業がなくなったこと、もし児童にケガでもされたらたいへんだ、と、ほとんどの學校でナイフを學校に持って行くことを禁じていることなどが原因だ。

子どもがナイフを使うのは、たしかに危険を伴う。足指を切ることもあろう。ナイフを落として、足をケガすることもあるだろう。もし、ナイフを持ったまま転倒して、体の一部を傷つけ、それが大ケガにつながらない、という保証はない。だが、鉛筆をケズる、という作業は、リンゴの皮をむくことと同じで、人間が生きるための最低の動作だ。學校や家庭で、方一を心配するあまり、人間が生きるための最低の作業もできなくなりつつあることを忘れては困る。

いま、二十歳から二十五歳位いの若妻と呼ばれる女性のほとんどは日本人の好きな魚の料理ができない。それは小さいときから、ナイフを使うことを教わっていないからだ。同時にピザやハンバーグステーキやエビフライ、カキフライなど、半調理品が出回り、電子レンジに入れるだけで食卓に出せるようになってきたからだ。

ピカピカの台所はいまや生活の場のアクセサリーに変わりつつあるようだ。

人形芝居と 感心な白系人

文楽人形芝居をみたある夫婦の話——。今回のこの文楽人形芝居公演を實現してくれたのはジョン・ウェルズさん。

重要無形文化財の濱田師匠を迎えたジョン・ウェルズさんは舞台裏では全く獅子奮迅の働きで、八三歳の老齢師匠が舞台で人形に生命を通わせている時、照明をやり、足許を片付け、また芝居がハネたあとも『一生懸命やりました。もし私に間違っていたところがあったら、お許し下さい』と手をついておわびしたそうだ、というのです。

そして、立派なホテルよりも、一人住いの彼と寝食を共にしている方がずっと幸せだ、といわれた濱田さんの言葉——。

現在の日本青年の中に忘れられていた本當の日本人の心。血よりも濃い師匠と弟子のうやまい愛する心。そしてカナダ人の中に生きている日本の傳統。この夫婦はこういった二人のすばらしい人間関係に心をうたれたといった。

日系文化會館での公演に舞台裏でのお手傳いを買って出たわけでした。本當の日本人の心はもう失われたのでしょうか。悲しいことです。日本の傳統はまだ生きている、と私は信じたい。

（片山博）

トロント日本語學校

日本研修旅行 便り

リリフエルト・マリ子

（第八信七月十八日）

十時靜岡驛到着。縣廳から後繼者養成科主幹の杉浦氏がバスを用意して迎えに來て下さった。縣廳ではホストファミリーの方々、靜岡縣海外協會々長岡持氏、出納長中山氏はじめ關係者數名の出席のもとに盛大な歓迎会があった。

ホストファミリーの方々は『みんな寫眞よりずっとかわいらしいね』と言いあい、早くも引きとる生徒といろいろと話をかわしてすぐにでも家へつれてかえりたい様でしたが、私たちは二十一日まで靜岡縣各地をまわるのでホストファミリーの方々と別れた。

一時すぎ縣廳を出発し靜岡縣青少年の家え向った。これから三日間杉浦主幹と縣職員の太田文子さんが一緒に行動します。

青少年の家へ行くバスの中では杉浦主幹の音頭で數々の歌をうたい日本の學生の遠足氣分でした。青年の家につくとすぐオリエンテーションがあった。今まではホテル住いやお客さん扱いでしたがここではベッドつくりをはじめすべてセルフサービスです。すべての時間割がきめられ規律正しい生活をしなければなりません。丁度とまりあわせた靜岡縣濱北町新原小學校の生徒たちと一緒に團体生活を体験した。夜には富士川中學校の生徒たち二百人余りのキャンプファイヤーに特別招待されフォークダンス、歌などでたのしんだ。私たちはカナダから來たということで中學生に大もてでした。私たちはいろいろと質問をうけてスターなみでした。私たちの日本語のほうが中学生の英語よりぐんと上手でした。

水無月句会六月課題『プール』

森明星選

秀逸

プール場のネオン欠字のまゝに點く　小尉新旬浪
決勝の飛沫プールを煮え立てる　北村勝
飛び込みしプールのしぶき陽色分く　菅恵明
プールの兒背一ぱいの浮袋　三輪志津
夜のプール女体の一人灯に浮ける　北村美世
更くる夜のプールや月を殘し置く　沖廣南原

佳作

三轉の妙技プールに立つしぶき　北村夏背
夜もすがら隣家のプール聲高し　香川りつ子
塗りかへしアパートのプール色新らた　新谷花野
水替へしプールは人待ち顔に澄む　濱ひろみ
水底に日輪こぼるプール開き　松下茜松
月影に映るプールに脚線美　福田濟
金メダル光るプールの表彰台　黒川愛香
姿態美をあらわにプールの女達　北川野々花
陽は燦と腕白プールに勢揃ひ　矢田靜風
若鮎のごとき姿態で飛ぶプール　藤本春野
プールの子ランチタイムなどもたず　伊藤湖舟
校内のプールに日々の猛練習　池田清香
青天のプールに人種の差別なし　中原一花
サンタン液ぬりプールに肌晒らす　選者吟
毬一つ浮きしプールの日は斜め　同

秋の彼岸会法要

△期日　來る九月二十三日（日）
△時間　正午十二時三十分
△場所　トロント佛教會
△特別講師　梯實圓師（かけはし・じつえん）

トロント佛教会

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

世界奉仕運動ご協力を

秋冷の候、皆様にはますます御健勝のことと存じます。さて、今年も、世界奉仕運動を九月二十二日より行うことになりました。

セブンスデー・アドベンチスト教会は全人向上のため、單に傳道のみならず、病人、困窮者、災害被害者に物質的援助を與え福祉の働きも行っております。

昨年、世界奉仕部を通して九百四二万八千六一四人の人々に援助の手をのべ、六百六一万二千七百九一ドルの食糧及び衣類、醫薬品、其他の援助品を與えました。

トロントでは、パーサースト街五二八にある福祉センターで、ベトナム及び其の他の難民、又助けを要する人々に奉仕してきました。

この奉仕を廣く續けるために、今年もボランティヤの人々が皆さんのところを訪問します時、宜しく御支援下さいますようお願い申し上げます。

トロント日系
セブンスデーアドベンチスト教會

家屋賣買に 中井幸子さん

オ州スカーボロのファミリー・トラスト会社では、同社のシェパード及びファマシー事務所員として中井幸子さんのサービスをうけることになりました。中井さんはオンタリオ勞働連盟の事務員として就働し、ドンミルスに住みついています。中井幸子さんはこの地域内の家屋賣買に關するサービスに誠心誠意努力することになりますのでよろしくお引立て下さい。

ファミリー・トラスト会社
社長　ロバート・シェイ

FAMILY TRUST CORPORATION REALTOR,
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
493-9575

故 夫 **中村徹**儀（六三）

去る八月二十二日、ブルドーザー運轉中の事故のため死去致しました事を生前御知の皆様にお知らせ申し上げます。告別式は二十八日に執り行いましたが、その折には多數の御友人や親類がご参葬下され、その上多大のご同情とご厚情に預り故人生前中のご交誼を賜った事を併せ紙上にて遺族一同衷心より感謝申し上げます。

中村遺族一同
中村定人家族

夫 **増次郎**儀（七十九歳）

永らく病氣療養中九月二日午後一時レイモンド病院にて死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。追って九月五日夜八時よりレイモンド佛教会に於きまして河村勇哲開教使導師、ヤング開教使同音の下に通夜並に告別式を営み翌六日キャルガリーで火葬致しました。節は御多忙中遠近をとわず多くの皆様の御会葬を賜り、弔辭、弔電、立派な供花、過分の御香料など身に余る御厚情を頂き遺族一同心から深く感謝申し上げます。尚長い間の病氣療養中病院に又自宅に度々御見舞いに來て下され、御見舞品を頂きました御親切、生前に賜りました御交誼と併せて紙上を借りて謹んで厚く御禮申し上げます。

合掌

喪主妻　北川きみ
P. O. Box 95, Raymond, Alta. T0K 2S0
長男　増和ローイ
次男　増喜ジミー
妻明美ノリーン
孫健ステファン
女婿谷口賢マース
長女　綾子
孫　トビー
同　ダノー
親族一同
友人一同

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 363-5965

Second class mail number 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 年十九弗(払) 半年十弗(前)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

ア州の石油基金 連邦政府援助へ

條件を守ればク州にも融資

〔エドモントン〕オ州及びサ州の両首相らが、アルバータ州の石油からあがる利益の一部を『ヘリテージ基金』(遺産基金)に積立て、ア州々民の福利に使用するのは不公平であるとの非難があげられている折柄、アルバータ州のローヒード首相は、この基金(現在五十億弗)の一部を、オタワ政府が構想中の『エネルギー銀行』に投入することを考慮中だと、急轉的態度を先週末示した。

ヘリテージ基金の一部をオタワに融通する條件として、ア州の油田から出る石油價格をぐんと引き上げることを要求しており、それに應じなければ融資することは考え直さねばならない、と掛引的サゼッションを行った。しかし、ローヒード首相が固く閉じたヘリテージ基金のフタを少しでも開いて中味の一部を外面に出すというまでに態度を緩和したことは、他州及びオタワ政府筋からのプレッシャーによるものとみられている。

またローヒード首相は、財政的に貧困なケベック州にも、連邦内にふみ止まることを条件に、融資することをいとわないとまで寛大になってきている。従前までク州に資金を投入することは、非カナダ人的行為だ、ときめつけていた。

中国首相訪米

〔北京〕中国の華国鋒首相は米国訪問に関するカーター米大統領の招待を受け、またカーター大統領は来年一月中国を訪問することになろうと、北京の消息筋が先週末報じた。

華首相は中国を訪問したモンデール米副大統領から中国首脳に手渡された親書の中にあるカーター米大統領の招待を喜んで受けた。期日は未定だが一九八〇年秋頃になる見込み。

十一名の上議 欠員補充

クラーク首相が保守黨から

〔オタワ〕カナダ上院議會議員の大多數は自由黨政府(首相)の任命により、支配的勢力を占めているが、クラーク首相はこの上院の欠員を補うため、十一名の保守支持者を上院議員に任命することになり、先週から指名した。

現在、上院は七十一名の自由黨、十八名の保守党、二名の無所属及び一名の獨立自由と社信黨によって占められているが、なにしろ自由黨の天下がながらくつづいたので、自由黨の貢献者が謝禮任命(従前は終身だったが現在では七十五歳で強制引退)されてきた。

欠員補充はほとんど各州毎に一人とされているが、ケベック州だけは、保守黨の勢力が微細であることから欠員を補うことをちゅうちょしている。

七五万人にふえると また難民お斷り廣告

〔オタワ〕五万のベトナム難民をカナダに定住させることは国内人種間の爭いになるとナショナル・シチズン連合会がトロント市朝刊紙の全頁に、前カナダ移民サービス局長キム・アボット氏のサインつきでオタワ政府を非難した公開状を先週末廣告した。これに對しアトキー移民大臣は『それは残酷な悪劇であり、内容は不正確で市民を間違った方向へ導くものである』と反發した。

五万の難民がカナダ定住後それぞれ十五人程度の親戚者を呼び寄せると移民總數は七十五万人となり、この大量流入はカナダ社会で吸收しきれず必ずや人種抗爭のタネになるとアボット氏は警告している。

オペレーション・ライフラインの責任者アデルマン氏に言わせると、それは口實に過ぎず、眞意は他人種がカナダに來ることに反對するものでカナダはアングロ・サクソン人しか來られない、アングロ・サクソン人種の国であると彼等は考えているのだ、としている。

バン市内の中国系団体が合同、一千人のベトナム難民をスポンサーすることになった。その費用はざっと二百万弗。この新団体はベトナム難民救済協会と呼んでいる。八月十日現在の各州受入れベトナム難民總數は六千四百六十三人。一九八〇年末までに五万人を受け入れるのが目標。

米車日本へ

〔東京〕デトロイトのゼネラル・モーターは同社の準中型自動車を今秋日本市場に送り出し、日本の自動車メーカーと競爭する予定。

先週日本に出された同社の中型自動車シエボレー・サイテイションとビュイック・スカイ・ラークについで第三番目の新小型車の日本向け進出である。

〔東京〕日本の本田自動車と英国のビーエル社は本田の新型車を毎年七万乃至八万台英国で生産することになったと日本新聞は報じている。本田の話では本件はまだ交渉の段階にあるという。また本田はビーエル社にエンジンを供給することを原則的に同意した。

年利一〇・二五%で 十月に新公債を發賣

〔オタワ〕一九七九―八〇年度のカナダ貯蓄公債の購買者に對し、満期になる一九八六年まで一年一〇・二五%の利息をつけるとクロスビー藏相が先週末發表した。

新しい貯蓄ボンドには每年利息を拂う單利式と、満期になって利息を拂う複利式の二種類がある。

購買資格者はカナダ居住者に限り、一人當り最高二万五千弗まで。公債は十一月一日の日付けとなっており、十月九日から賣り出すが、十一月十五日までの購買者に對しては超過日數の利息の支拂を要求しない。

また被雇傭者が給與から複利式の債劵が買えるよう六千以上の会社や團体に従業員の貯蓄をさせるとクロスビー藏相はつけくわえた。

この新シリーズの貯蓄公債の年利が一〇・二五%というあまりアトラクチィヴでないことで、カナダ人一般が買い漁るのではないかと一部ではみている。なぜなら銀行または信託会社では、据置貯蓄(定期的デポゼット)で年利一〇・五〇%ないし一一%がオファされているからである。

列車事故

ユーゴの惨事

〔スタラック・ユーゴスラビア〕首都より百十キロ離れた中部都市で、先週貨物列車と乗客列車が正面衝突、最低六十人が死亡し、百人余りが負傷した。

死者の殆んどは南部都市スコピアへ演習に向うベルグラード陸軍士官學校の若い學生たちであった。

客車の前三輌はまだレールに残っていたが、其の他の車輌は完全につぶされたと言う。

事故の責任は貨物列車にあり、この列車が赤信号を無視して走ったことに起因する。この事故はユーゴーの六州中最も大きいセルビア州で起った最悪の鐵道事故。

カナダ總人口

〔オタワ〕六月一日現在のカナダ總人口は二千三百六十七万一千五百人。オ州は全体の三六%、ビーシー州一一%、ア州八%、マ州とサ州は四%、東部沿海州をあわせると一〇%、ユーコン及びノースウェスト准州が一%。

カンズー導入拒否に 通産相が質問書出す

〔東京〕江崎通産相は先週金子原子力委員長に對しカナダ型重水爐(カンズー)の導入を拒否することを決定したことについて、その考え方をただす質問書を手渡した。

カナダ爐の導入をめぐって通産省と原子力委は昨年夏から對立していたが、原子力委の結論に挑戦する形の質問書を出したことはあらためて政府部内の原子力政策に對する分裂を寫し出した。政府部内で重要政策をめぐって公開質問書が出されたのはきわめて異例のことである。

原子力委決定後、政府の最高首脳が『これを尊重する』と語っており、通産省はこの方針にさからうものとして今後が注目される。

江崎通産相の話 この公開質問書は原子力委員会に對する"果し状"ではない。エネルギー政策に責任のある通産省として疑問點を指摘して、国民の納得が得られるように、公開の議論を行おうというものだ。

サ州まづ實施へ

住宅モゲージのタキス控除

〔レジャイナ〕サスカチユワン政府は、クラーク政府に先がけて、住宅所有者に對するモゲージ利息を所得税から控除する計画を先週末、速やかに實施すると發表した。

サ州政府の立案によると約十万人の住宅所有者は州インカム・タキスから少くとも百弗ないし二百五十弗をモゲージ利息として差し引くことを認めるというのであり、低收入家庭には最高二百五十弗の控除が可能となる。

サ州政府はクラーク政府が實施する同様プランが、サ州住宅所有者に二重の補償になるかどうかという点について語ることを避けている。

民間に賣渡す

〔オタワ〕ペトロキャンの出血機関をたとえ損してもと民間会社に賣り渡す方針を保守政府が建てているが、ペトロキャンの他、少なくとも五つの公社も民間に賣り拂うつもりだ、と責任大臣が先週述べた。選擧公約を次々と履行していくつもりだというのである。